

(1) EG-Baumusterprüfbescheinigung *EC-Type Examination Certificate*

- (2) Richtlinie des Rates vom 21. Dezember 1989 zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten für persönliche Schutzausrüstungen - Richtlinie 89/686/EWG *Council Directive of 21 December 1989 on the approximation of the laws of the member states relating to personal protective equipment - 89/686/EEC*

- (3) Nr. der EG-Baumusterprüfbescheinigung: *No. of EC-Type Examination Certificate:*

8526 A/15/19 PSA

- (4) Produkt: *Product:*

Schutzkleidung gegen flüssige und gasförmige Chemikalien, einschließlich Flüssigkeitsaerosole und feste Partikel, gasdichte (Typ 1) Chemikalienschutzanzüge für Notfallteams (ET), Baureihe

Protective clothing against liquid and gaseous chemicals, including liquid aerosols and solid particles, gas-tight (Type 1) chemical protective suits for emergency teams (ET), series

ISOTEMP 4005/Neo 1a-ET (wiederverwendbar/reusable)

- (5) Hersteller: *Manufacturer:*

Heinrich Vorndamme OHG

- (6) Anschrift: *Address:*

Teichweg 6, 32805 Horn-Bad Meinberg, Deutschland

- (7) Die Bauart dieser persönlichen Schutzausrüstung sowie die verschiedenen zulässigen Ausführungen sind in dem Anhang zu dieser Baumusterprüfbescheinigung festgelegt. *The design and construction of this personal protective equipment and any acceptable variation thereto are specified in the appendix to this type examination certificate.*

- (8) Die Zertifizierungsstelle der DEKRA EXAM GmbH, benannte Stelle Nr. 0158 gemäß Artikel 9 der Richtlinie 89/686/EWG des Rates vom 21. Dezember 1989, bescheinigt, dass diese persönliche Schutzausrüstung die grundlegenden Anforderungen für Gesundheitsschutz und Sicherheit gemäß Anhang II der Richtlinie erfüllt. Die Ergebnisse der Prüfung sind in den im Anhang genannten Prüfberichten niedergelegt. *The certification body of DEKRA EXAM GmbH, Notified Body No. 0158 according to Article 9 of Council Directive 89/686/EEC of 21 December 1989, certifies that this personal protective equipment has been found to comply with the Essential Health and Safety Requirements given in Annex II to the Directive. The examination and test results are recorded in the test and assessment reports mentioned in the appendix of this certificate.*

- (9) Die grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen werden erfüllt durch Übereinstimmung mit *The Essential Health and Safety Requirements are assured by compliance with*

EN 943-1:2015; EN 943-2:2002

- (10) Diese EG-Baumusterprüfbescheinigung bezieht sich nur auf die Konzeption und die Baumusterprüfung der beschriebenen persönlichen Schutzausrüstung in Übereinstimmung mit der Richtlinie 89/686/EWG. Für Herstellung und Inverkehrbringen der persönlichen Schutzausrüstung sind weitere Anforderungen der Richtlinie zu erfüllen, die nicht durch diese Bescheinigung abgedeckt sind.
- (11) Der Hersteller ist verpflichtet, beim Anbringen der CE-Kennzeichnung an den mit dem Baumuster übereinstimmenden Produkten, der CE-Kennzeichnung die Kennnummer der benannten Stelle, welche die Kontrolle der fertigen PSA durchführt, hinzuzufügen.

This EC-Type Examination Certificate relates only to the design, examination and tests of the specified personal protective equipment in accordance to Directive 89/686/EEC. Further requirements of the Directive apply to the manufacturing process and supply of this personal protective equipment. These are not covered by this certificate.

When applying the CE Marking to the products that conform to the types examined, the client is obliged to add, in accordance with the attached pattern, the identification number of the Notified Body engaged in production control.

CE XXXX

- (12) Diese EG-Baumusterprüfbescheinigung ist gültig bis

This EC-Type Examination certificate is valid until

27.11.2020

DEKRA EXAM GmbH
Bochum, 27.11.2015



Zertifizierungsstelle *Certification body*



Fachbereich *Special services unit*



Anlage A

Grundmodelle

zur
EG-Baumusterprüfbescheinigung

Annex A

Basic models

to
EC-Type Examination Certificate

8526 A/15/19 PSA

für die Firma

for the company

Heinrich Vorndamme OHG, Teichweg 6, 32805 Horn-Bad Meinberg, Deutschland

**A1 Chemikalienschutzanzug mit dauerhaft angebrachten Sicherheitstiefeln, Modell
Chemical protective suit with permant boots, type**

4005/Neo/ST

Prüfbericht(e) Nr.

Datum

Test report(s) no

Date

8526 A/15

27/11/2015

**A2 Chemikalienschutzanzug mit Galoschen, Modell
Chemical protective suit with integral overshoes, type**

4005/Neo/GAL

Prüfbericht(e) Nr.

Datum

Test report(s) no

Date

8526 A/15

27/11/2015

DEKRA EXAM GmbH
Bochum, 27.11.2015

Zertifizierungsstelle *Certification body*

Fachbereich *Special services unit*